

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሁለተኛ ዓመት ቁጥር ሸጷ አዲስ አበባ ማንቦት ፴ ቀን ፲፱፻፭፰

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

12th Year No. 26 ADDIS ABABA 7th June, 2006

900.00

አዋጅ ቁጥር ፬፻፲፩/፲፱፻፲፰ ዓ.ም

ለሀገሬ ማርያም ሜጋ የኃይል ማስፋፊያ ፕሮጀክት ማስፈፀ ሚያ የሚውል ብድር ከሕንድ የኤክስፖርት ኢምፖርት ባንክ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ <u>አዋጅ ... ገጽ ፫ሽ,፬፻፲፪</u>

አዋጅ ቁጥር ፬፻፮፩/፲፱፻፲፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በሕንድ የኤክስፖርት ኢምፖርትባንክ መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ <u>አ ዋ ጅ</u>

ለሀገሪ ማርያም ሜጋ የኃይል ማስፋፊያ ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ የሚውል መጠኑ ፷ጅሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር /ስድሳ አምስት ሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር/ የሆነ <u>ገንዘብ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ</u> **ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በሕንድ የኤክ** ስፖርት ኢምፖርት ባንክ *መ*ካከል እ.ኤ.አ. አፕሪል ሸ ቀን ፪ሺ፮ በኒው ዴልሂ የተፈረመ በመሆኑ፣

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፲፭ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፣

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና /፲፪/ መሠሬት የሚከተለው ታውጿል።

ል. አሞር ርዕስ

ይሀ አዋጅ "ለሀገሬ *77689*° ማስፋፊያ ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ የሚውል ብድር ከሕንድ የኤክስፖርት ኢምፖርት ባንክ ለማማኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፬፻፺፩/፲፱፻፺፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል።

CONTENTS

Proclamation No. 491/2006

Export Import Bank of India Credit Line Agreement for the Mariam-Mega Power Transmission Ratification Proclamation... Page 3412

PROCLAMATION NO. 491/2006.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE EXPORT-IMPORT **BANK OF INDIA**

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export Import Bank of India stipulating that the Export Import Bank of India provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan in an amount not exceeding 65,000,000 USD (sixty five million United States Dollars) for financing Hagere Mariam-Mega Power Transmission Project, was signed in New Delhi on the 20th day of April 2006;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 23rd day of May, 2006;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Article (1) and (12) of the Constitution it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Export Import Bank of India Credit Line Agreement for the Hagere Mariam-Mega Power Transmission Project Ratification Proclamation No.491/2006."

> *ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.*ቀ. ዧቪ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2.30

ጀ. የስምምነቱ መፅደቅ

፫. የገንዘብና ኢኖሚ ልማት ሚኒስት**ሩ ሥል**ጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፷፭ሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር /ስድሳ አምስት ሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ሳይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋች የሚቀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፴ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም.

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement signed in New Delhi on the 20th day of April 2006 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of India is hereby ratified.

3. Power of the Minister of Finance and Economic Development

The Minister of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 65,000,000 USD (sixty five million United States Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of its publication in the Federal Negarit

Done at Addis Ababa, this 7th day of June, 2006

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት